

LE BEU- DES FATIGUES

Vous qui êtes fatigués, insouffrants, sans espérances qui souffrez, réprenez courage. Si vous supportez des douleurs indicibles et si vous redoutez même la mort, soyez sans inquiétude. Cette préparation presque miraculeuse connue des États-Unis comme **Kidney Wort** a maintenant atteint le Canada et est souveraine pour la guérison de toutes les maladies des reins et de toutes les affections de la vessie. Essayez la sans délai.

PETITE GAZETTE

Riel est mort!!! Mais Larose ne l'est pas. Allez voir le sacrifice immense qu'il fait de son stock de ce temps-ci, au No. 49 et 51 rue Rideau.

Si vous craignez de devenir somnolent à cause de votre dyspepsie, et de votre manque d'appétit, ou en core si vous redoutez le choléra parce que votre estomac et vos intestins sont souvent dérangés, servez vous sans hésiter des Amers Canadiens du Dr N. Lecerte, lesquels sont le plus sûr, rophylactique ou préventif de ces redoutables maladies.

30 cts la bouteille.

Chez M. Laurent Duhamel vous ouvrez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au détail et à la livre, livrées à domicile. M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

UN DEMANDE un agent résident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voyageurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz, pour fabriquer l'air à gaz, 50 pour cent moins cher que le gaz de charbon, et tout aussi bon. Ni feu ni pouvoir ne sont requis. Faites dans toutes les dimensions depuis 15 à 1000 brûleurs, pour demeure privées, magasins, hôtels, fabriques, moulins, rues, mines, etc. Adresse: "The Canadian Air Gas Machine Manufacturing Co., 115 rue Saint-François Xavier, Montréal, P. Q." 9 oct.

E. G. LAVERDURE
MAGASIN GÉNÉRAL DE
FERRONNERIE

Vous trouverez chez moi tout ce qu'il faut dans cette ligne
Outils, Clous, Câble, Chaîne, Etc.
Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Mastix, Etc.

Comme par le passé un assortiment complet de

QUINCAILLERIE.
69 & 71 Rue WILLIAM.
8 lbs de thé Japon pour \$1.00. N. A. Savard, rue Dalhousie.

MAGASIN DE GROS.

HAMPAGE! VINS RECHERCHÉS CIGARES!
Un assortiment complet de liqueurs, vins et cigares, vient d'être reçu au numéro 450, rue Sussex, à l'entresol W. O. McKay.

Liqueurs françaises et italiennes, Barton et Gastier, St. Julien, Sauterne, Brissot Ayala, Chateau-d'ay, J. H. Mumm, Char treuse, Kummel, Benedictine, Curacao Morasko, Vermouth, Torino, Eau-de-Vie Glu, en fûts et en caisses.
CIGARES de qualités variées, importés et Canadiens.
Ordres promptement exécutés, effets livrés à domicile.

NO. 450, RUE SUSSEX
W. O. McKay,
Propriétaire.
Ottawa, 5 Déc. 1884.

Sirop d's enfants du Dr Goderre

Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine de Montréal, de l'Université de l'Ontario et du Collège de l'Ontario.
Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères.
de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Colique, Diarrhée, Dysenterie, Douleur d'estomac, insomnie, Toux, Rhume, Coqueluche, etc.

Demandez le Sirop de Dr Goderre et n'achetez point d'autre.
Seul propriétaire,
Dr E. McGALE, Chimiste,
Montréal.

Avis aux Hoteliers

TOUTES personnes ayant l'intention d'obtenir licence soit pour l'hôtel ou pour le service de boissons pour l'année prochaine, sont par la présente notifiées que les applications pour telles licences doivent être déposées au bureau de l'inspecteur, le ou avant le 1er Avril prochain.
Aucune application ne sera prise en considération après cette date.
On peut se procurer des formulaires d'applications en s'adressant au bureau de l'inspecteur, à l'Hôtel-de-Ville.
Heures de bureau: De 10 à 12 a.m. et de 2 à 4 p.m., tous les jours de travail.
JOHN O'REILLY,
Inspecteur de Licences.
Ottawa, 18 mars 1888.



Voitures! Voitures!

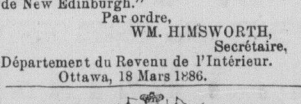
Voitures couvertes ou découvertes, Phaétons, Rockaways, Express, Chariots à pain, etc., etc.
Faites à ordre, avec soin et promptitude, de réparations aux voitures, et fermez les chevaux, etc., etc. Les matériaux que j'emploie pour la confection de mes voitures sont de première qualité et mon ouvrage est garanti tant sous le rapport du travail de la main d'œuvre que sous celui de la solidité et du fini.
Je sollicite le patronage du public en général.

ALFRED MATHIEU,
No. 380 rue Clarence, Ottawa,
24 juillet 1888.



AVIS

Des soumissions seront reçues par le Département du Revenu de l'Intérieur jusqu'à lundi, 12 Avril prochain, des personnes qui désirent louer le privilège de la traversée sur la Rivière Ottawa entre la Cité d'Ottawa, dans la Province d'Ontario, et la Cité de Hull, dans la Province de Québec, conformément aux termes et sous les conditions mentionnées dans les Règlements, copies desquels on peut se procurer au Département du Revenu de l'Intérieur, Ottawa.
Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque marqué "bon" sur une des banques incorporées faisant affaires à Ottawa, pour moitié du montant de la soumission par année. Ce montant sera crédité comme acompte sur le loyer de la première année de l'acceptation de la soumission, et tous les autres chèques seront remis excepté dans le cas de retraits, auxquels cas aucune remise ne sera faite.
Toutes communications doivent être adressées au sous-signé et endossées sur l'enveloppe "Soumission pour la traversée de New Edinburgh".
Par ordre,
WM. HIMS WORTH, Secrétaire.
Département du Revenu de l'Intérieur, Ottawa, 18 Mars 1888.



AVIS

Des soumissions seront reçues par le Département du Revenu de l'Intérieur jusqu'à lundi, 12 Avril prochain, des personnes qui désirent louer le privilège de la traversée sur la Rivière Ottawa entre la Cité d'Ottawa, dans la Province d'Ontario, et la Cité de Hull, dans la Province de Québec, conformément aux termes et sous les conditions mentionnées dans les Règlements, copies desquels on peut se procurer au Département du Revenu de l'Intérieur, Ottawa.
Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque marqué "bon" sur une des banques incorporées faisant affaires à Ottawa, pour moitié du montant de la soumission par année. Ce montant sera crédité comme acompte sur le loyer de la première année de l'acceptation de la soumission, et tous les autres chèques seront remis excepté dans le cas de retraits, auxquels cas aucune remise ne sera faite.
Toutes communications doivent être adressées au sous-signé et endossées sur l'enveloppe "Soumission pour la traversée d'Ottawa et Hull".
Par ordre,
WM. HIMS WORTH, Secrétaire.
Département du Revenu de l'Intérieur, Ottawa, 18 Mars 1888.



AVIS

Des soumissions cachetées adressées au sous-signé, et portant la suscription "Soumission pour une limite à bois", seront reçues à ce bureau jusqu'à lundi, le 10e jour de Mai prochain, pour deux limites à bois de deux milles carrés chacune, situées sur la rivière Carrière, à environ huit milles à l'ouest de la station Donald, sur la ligne du chemin de fer Canadien du Pacifique, dans la province de la Colombie Anglaise.
On pourra se procurer à ce département ou au Bureau des Limites de Bois de la Couronne, à Winnipeg, Calgary, et Victoria, Colombie Anglaise, des dessins montrant approximativement la position de ces limites, ainsi que les conditions auxquelles les licences seront accordées pour coupe de bois sur telles limites.
A. M. BURGESS,
Inspecteur du Ministère de l'Intérieur.

Hotel du Canada

Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. E. Lauzon, informe le public en général qu'il vient de reprendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray. Le public voyageur trouvera toujours à cet hôtel une pension de première classe. M. Renaud étant continuellement en rapport avec les marchands de bois et les contracteurs de chemin de fer, les hommes de chantiers trouveront toujours chez lui à s'engager au prix le plus élevé.
A. RENAUD, propriétaire,
No 56, 58 et 60 Rue Murray.
A. Oliver
AVOCAT.
Bureau.—Rue de la Paix, entre les rues Rideau et Sussex, Block d'Edison, Ottawa, Ont.
ARGENT A PRÊTER
Ottawa, 3 janvier 1888.

Nouvelle Annonce

Le sous-signé remercie ses nombreuses pratiques, pour l'encouragement libéral qu'elles n'ont cessé de lui accorder depuis qu'il est dans le commerce. Aujourd'hui il a le plaisir de les informer qu'il vient de recevoir

10,000 pièces de Tapisserie Chinoise
Nouvellement importée, avec aussi un lot de patrons fleuris pour chaises. Papier vert de 36 x 42 pouces. Papier doré et argenté. Livres de Messe Anglais et Français, et une foule d'autres articles religieux, pour école, trop longs à énumérer ici.
Venant également d'être reçu un assortiment complet de CHAPEAUX du PRINTEMPS et de l'ÉTÉ, à très bas prix.
Verreries, Bijouteries, etc., de première choix; Vaiselle anglaise, à très bas prix.
On continue comme ci-devant à repasser, teindre et repasser toutes sortes de fourrures, à des prix modérés.

EDOUARD THEREAU,
290 Rue DALHOUSIE.
21 Nov. '84

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie.,
Soliciteurs de Brevets d'Invention
Dessins de Fabrique, Marques
de Commerce et de Bois
Agences et Correspondants aux États-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie.,
CHAMBRE VICTORIA,
Vis-à-vis le bureau des Brevets,
OTTAWA, ONT.
8 P.-Boîte 68,
24 Fév 1888

Après l'inventaire fait et notre stock nous avons décidé d'offrir nos marchandises à des réductions de prix spéciaux, pour ARGENT COMPTANT.

HARRIS, CAMPBELL & Co.
RUE O'CONNOR.
4 décembre 1884

SPRUCINE
Une des meilleures préparations offertes jusqu'à présent au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la toux, du rhume, de la Bronchite, de l'asthme, de la Grippe, de toutes les affections de la gorge et de toutes les maladies des voies respiratoires.
B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

Maladies de Noix Longues Composées
De McGALE.
Reconnues sûres.
Pour la guérison de toutes les affections de la gorge et de toutes les maladies des voies respiratoires.
B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

Maladies de Noix Longues Composées
De McGALE.
Reconnues sûres.
Pour la guérison de toutes les affections de la gorge et de toutes les maladies des voies respiratoires.
B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

Maladies de Noix Longues Composées
De McGALE.
Reconnues sûres.
Pour la guérison de toutes les affections de la gorge et de toutes les maladies des voies respiratoires.
B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

Maladies de Noix Longues Composées
De McGALE.
Reconnues sûres.
Pour la guérison de toutes les affections de la gorge et de toutes les maladies des voies respiratoires.
B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

Maladies de Noix Longues Composées
De McGALE.
Reconnues sûres.
Pour la guérison de toutes les affections de la gorge et de toutes les maladies des voies respiratoires.
B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

Maladies de Noix Longues Composées
De McGALE.
Reconnues sûres.
Pour la guérison de toutes les affections de la gorge et de toutes les maladies des voies respiratoires.
B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

Maladies de Noix Longues Composées
De McGALE.
Reconnues sûres.
Pour la guérison de toutes les affections de la gorge et de toutes les maladies des voies respiratoires.
B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

Maladies de Noix Longues Composées
De McGALE.
Reconnues sûres.
Pour la guérison de toutes les affections de la gorge et de toutes les maladies des voies respiratoires.
B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

Maladies de Noix Longues Composées
De McGALE.
Reconnues sûres.
Pour la guérison de toutes les affections de la gorge et de toutes les maladies des voies respiratoires.
B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

Maladies de Noix Longues Composées
De McGALE.
Reconnues sûres.
Pour la guérison de toutes les affections de la gorge et de toutes les maladies des voies respiratoires.
B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

Maladies de Noix Longues Composées
De McGALE.
Reconnues sûres.
Pour la guérison de toutes les affections de la gorge et de toutes les maladies des voies respiratoires.
B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

Maladies de Noix Longues Composées
De McGALE.
Reconnues sûres.
Pour la guérison de toutes les affections de la gorge et de toutes les maladies des voies respiratoires.
B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

Maladies de Noix Longues Composées
De McGALE.
Reconnues sûres.
Pour la guérison de toutes les affections de la gorge et de toutes les maladies des voies respiratoires.
B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

Cures Etonnantes
PLUS DE CALVATIE

CERTIFICATS SUR CERTIFICATS

La Valeria continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontestablement le meilleur remède connu pour empêcher la chute des cheveux ou les faire repousser.
Que l'on en juge par les certificats suivants:

Montréal, 29 janvier 1884.
Monsieur C. D. Giroux, pharmacien, 601 rue Notre-Dame (ouest), Montréal.

Monsieur,
Je perdis mes cheveux abondamment depuis six mois; rien ne semblait pouvoir en arrêter la chute; à la seconde, mes cheveux ont commencé à repousser et après en avoir usé trois boîtes, j'avais une chevelure aussi forte qu'auparavant. C'est un plaisir pour moi de pouvoir vous en remercier et de vous recommander la Valeria à tous ceux qui voudraient éviter la calvitie.
AUBERT LAROSE,
No 624, rue Notre-Dame ouest, Montréal.

Je soussigné, certifie que la pommade Valeria a fait pousser des cheveux sur ma tête chauve à l'âge de quarante-trois ans. Elle est très recommandable.
ARTHUR CHOLETTE,
Cultivateur.

Boutouche, N. B., 4 janvier 1884
M. Laviolette et Nelson,
Pharmaciens,
Montréal.

Auriez-vous la bonté de m'envoyer 6 ou 12 boîtes de la Valeria? J'en ai fait usage d'une boîte et le résultat a été tel que mes cheveux ont repoussé très épais. Plusieurs fois ayant été témoin que cette pommade m'a donné une nouvelle chevelure, j'ai voulu en faire l'expérience. Je vous remercie volontiers d'un certificat en faveur de la Valeria.
Votre tout dévoué,
G. A. GROUARD,
ex-député de Kent.
Ottawa, 15 mars 1884

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.
L. BELANGER,
Photographe,
Montréal.

St-Thomas d'Alfred, 19 janvier 1883
Je certifie que la Valeria m'a été très utile en arrêtant la chute de mes cheveux en faisant pousser sur la partie chauve des cheveux assez longs mais clairs. Je dois faire observer que je n'ai employé qu'une boîte de la Valeria. Je suis âgé de soixante-quatre ans.
F. X. BOUCIER.

Milbury, E.-U., 23 déc. 1882.
Je soussigné, certifie par la présente ce qui suit:
L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et d'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, j'eus perdu tous mes cheveux sur le sommet de la tête. Je fis alors part de mon malheur à mon cousin, qui m'expédia deux boîtes d'une pommade inventée par lui et appelée la Valeria.

En lisant la prescription, je le dis, je m'amusai un peu, car j'avais lu que je trouvais un peu curieuse encore plus louable. N'importe le désir de savoir ma chevelure me fit faire l'essai de la Valeria. Quelle ne fut pas ma surprise, après trois ou quatre semaines, d'avoir comme une forêt de petits cheveux, couvrant toute la surface chauve de ma tête. Je redoublai d'efforts et aussi de confiance et de ponctualité, et cinq mois après, j'avais, sinon tout, au moins en grande partie ma chevelure d'autrefois.

C'est donc avec reconnaissance de cause que je recommande à tous ceux qui comme moi, ont en le malheur de perdre leurs cheveux, la plus utile et la meilleure de toutes les pommades, la Valeria.
L. P. CHAMPAGNE.
Montréal, octobre 1883.

Je soussigné, déclare avoir perdu complètement la chevelure il y a deux ans, j'ai essayé de tous les remèdes possibles mais sans succès. En voyant l'annonce de la Valeria dans la Minerve, j'eus la curiosité de m'en servir.
J'en achetai une boîte chez M. Laviolette et Nelson, pharmaciens, rue Notre-Dame. C'est M. Laviolette lui-même qui me l'a vendue, et il pourra attester que j'étais alors—il a environ six mois—complètement chauve. Je me suis servi d'une seule boîte et elle m'a suffi pour me rendre ma chevelure d'autrefois, un peu plus claire cependant, les cheveux étant plus fins. Tous ceux qui me connaissent sont comme moi émerveillés du résultat.

Je suis gardien de la barrière de la Côte Saint-Anoine, et je serai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens d'attester à tous ceux qui voudront se renseigner. Je donne ce certificat de mon propre mouvement, en justice et en reconnaissance pour l'aide que cette merveilleuse découverte.

En vente chez tous les pharmaciens.
En gros par M. HARVEY, boîte 1, Montréal.

Chemin de Fer Canadien du Pacifique

LIGNE COURTE

Ottawa, Quebec

ET MONTREAL.

TARIF DES HES.	Expres Direct	Expres Local	Expres de nuit
Laisse Ottawa...	a.m. 4 48	a.m. 8 20	p.m. 5 32
Arr. à Montréal...	p.m. 8 18	p.m. 12 35	p.m. 9 00
Arr. à Québec...	p.m. 2 20	p.m. 6 30	p.m. 6 30
Laisse Québec...	p.m. 10 00	p.m. 10 00	p.m. 4 30
Arr. à Montréal...	a.m. 9 00	a.m. 7 15	p.m. 8 00
Arr. à Ottawa...	p.m. 12 23	p.m. 11 25	p.m. 10 10

D'ELEGANTS CHARS PALAIS sont achetés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

Connections à Québec pour Halifax, St. Jean et tous les points sur le chemin de l'Intercolonial.
Connections à Montréal avec les trains de nuit pour Portland, Boston, tous les points de la Nouvelle-Angleterre.

SECTION ST. LAURENT ET OTTAWA
Laisse Ottawa
Gare Union..... 7 00 a.m. 2 00 p.m.
Arr. à Prescott..... 9 30 a.m. 4 05 p.m.
Laisse Prescott..... 7 00 a.m. 2 05 p.m.
Arr. à Ottawa..... 10 05 a.m. 4 10 p.m.

Connection par le bateau entre Prescott et Ogdensburg pour tous les trains.
La seule ligne directe pour New-York.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884:
L'Express du jour quitte Ottawa à 12.35 p.m.
" Arr. à Toronto à 9.45 p.m.
" du soir quitte Ottawa à 11.40 p.m.
" Arr. à Toronto à 8.30 a.m.
" du jour quitte Toronto à 8.25 a.m.
" Arr. à Ottawa à 6.25 p.m.
" du soir quitte Toronto à 8.30 p.m.
" Arr. à Ottawa à 4.38 a.m.

Chars palais élégants sur les trains du jour. Chars dorés somptueux sur les trains du soir.
Connections à Smith's Falls pour rockville et le chemin de fer du Grand Nord; aussi pour le chemin de fer Utica et Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est.
Ligne directe pour Chicago et tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest.

Pour les billets, le prix du passage, les âges dans le char-salon, la table d'appoint des trains pour le haut de l'Ottawa et toutes les autres stations locales et autres informations concernant les passages s'adresser au bureau des billets.

MR. J. B. SPARKS
D. MCNICOLL
Agent général des passages.
PARKER,
Agent de Billet.
W. WHYTE
Surintendant général.
VANHORNE,
Vice-Président.

JOS. SENECA
ENTREPRENEUR
DE POMPES FUNEBRES
COIN DES RUES
York et Dalhousie.
OTTAWA.
Grèpes, gants, écharpes de deuil, etc., loués sur avis.

THIS IS YOUR OPPORTUNITY
Do you want a splendid, handsomely bound story book? You can have one of the best that is published if you will obtain two subscriptions for THE WEEKLY MAIL. A catalogue of standard miscellaneous publications, given as prizes for getting up clubs for THE MAIL, will be sent to any address upon application. There is no boy or girl, young man or young woman, among you who cannot secure a handsome lot of books this winter with very little effort, if you will only make up your minds to it. The books are splendidly bound and are the productions of the best known authors, which is a sufficient guarantee that they will not only afford amusement but be a source of profit. The WEEKLY MAIL is the most popular weekly published, and is only One Dollar a year. It has now over 100,000 subscribers. Special copy and price list sent free. Address THE MAIL, Toronto, Canada.

JACOB ERRATT
MAGASIN PALAIS DE MEUBLES
38 RUE RIDEAU.
N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine.

CHÉMIN DE FER INTERCOLONIAL.
Route de la Malle Royale, des Passagers et du fret entre la Canada et la Grande Bretagne, et Route directe entre l'Ouest et tous les points du bus du St-Laurent et de la Baie de Chaleur, aussi le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Ecosse, l'île du Prince Édouard, la Cape-Breton, Terre-Neuve, les Bermudes et la Jamaïque.
Des nouveaux et élégants chars-palais, réels de buffet et chers-dortoirs font partie de chaque train-express.
Les passagers qui s'en vont en Angleterre ou sur le Continent européen peuvent prendre le paquebot de la malle chaque Samedi avant-midi à Halifax, en partant de Toronto Mercredi après-midi.
Les expéditeurs de grains et de marchandises trouveront au port d'Halifax toutes les commodités désirables pour l'embarquement de leurs effets.
Depuis des années, l'expérience a démontré que l'Intercolonial et les lignes de paquebots qui font le service entre Halifax et Londres, Liverpool et Glasgow, aller et retour, constituent la voie la plus rapide entre le Canada et l'Angleterre pour le transport du fret.
Toutes informations relatives aux tarifs de transport de fret et de passagers peuvent être obtenues en s'adressant à E. KING, Agent de billets, No. 27, rue Sparks, Ottawa.
ROBERT B. MCODIE,
Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 place Kossin, rue York, Toronto.
D. POTTINGER,
Surintendant général.
Bureau du chemin de fer,
Montréal, N. B., 13 Nov. 1

Hotel du Castor
451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel. Prix modérés. Un téléphone est attaché à l'établissement.
E. CHEVRIER, propriétaire
Ottawa, 18 Mars 1884

PETITE VEROLE!
Ses marques peuvent être effacées.
Maison LEON & Cie.,
51 Tottenham Court Road, LONDRES.
202 rue High, Stratford, Angleterre.
Perfumeurs de S. M. la Reine.
On inventé et patenti cette préparation, L'OBÉISSANT, qui efface les marques de la petite verole pour toujours. Son application est simple et inoffensive, ne cause aucune douleur ni inconvénient, et ne contient rien d'un caractère nuisible. Prix \$2.50.
Cheveux Superflus.
Le remède épilatoire de LEON & Cie., enlève en quelques minutes les cheveux superflus sans la moindre douleur; les cheveux ne repoussent plus. Ce remède est très-simple. Instructions complètes. Remède envoyé par mail. Prix: \$1.00.
660, W. SHAH, agent général
219 rue Tremont, Boston, Mass.
21 sept. 1885—la.

Tailes de Fenêtres
Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada.

JACOB ERRATT
MAGASIN PALAIS DE MEUBLES
38 RUE RIDEAU.
N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine.

CHÉMIN DE FER INTERCOLONIAL.
Route de la Malle Royale, des Passagers et du fret entre la Canada et la Grande Bretagne, et Route directe entre l'Ouest et tous les points du bus du St-Laurent et de la Baie de Chaleur, aussi le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Ecosse, l'île du Prince Édouard, la Cape-Breton, Terre-Neuve, les Bermudes et la Jamaïque.
Des nouveaux et élégants chars-palais, réels de buffet et chers-dortoirs font partie de chaque train-express.
Les passagers qui s'en vont en Angleterre ou sur le Continent européen peuvent prendre le paquebot de la malle chaque Samedi avant-midi à Halifax, en partant de Toronto Mercredi après-midi.
Les expéditeurs de grains et de marchandises trouveront au port d'Halifax toutes les commodités désirables pour l'embarquement de leurs effets.
Depuis des années, l'expérience a démontré que l'Intercolonial et les lignes de paquebots qui font le service entre Halifax et Londres, Liverpool et Glasgow, aller et retour, constituent la voie la plus rapide entre le Canada et l'Angleterre pour le transport du fret.
Toutes informations relatives aux tarifs de transport de fret et de passagers peuvent être obtenues en s'adressant à E. KING, Agent de billets, No. 27, rue Sparks, Ottawa.
ROBERT B. MCODIE,
Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 place Kossin, rue York, Toronto.
D. POTTINGER,
Surintendant général.
Bureau du chemin de fer,
Montréal, N. B., 13 Nov. 1

Hotel du Castor
451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel. Prix modérés. Un téléphone est attaché à l'établissement.
E. CHEVRIER, propriétaire
Ottawa, 18 Mars 1884

PETITE VEROLE!
Ses marques peuvent être effacées.
Maison LEON & Cie.,
51 Tottenham Court Road, LONDRES.
202 rue High, Stratford, Angleterre.
Perfumeurs de S. M. la Reine.
On inventé et patenti cette préparation, L'OBÉISSANT, qui efface les marques de la petite verole pour toujours. Son application est simple et inoffensive, ne cause aucune douleur ni inconvénient, et ne contient rien d'un caractère nuisible. Prix \$2.50.
Cheveux Superflus.
Le remède épilatoire de LEON & Cie., enlève en quelques minutes les cheveux superflus sans la moindre douleur; les cheveux ne repoussent plus. Ce remède est très-simple. Instructions complètes. Remède envoyé par mail. Prix: \$1.00.
660, W. SHAH, agent général
219 rue Tremont, Boston, Mass.
21 sept. 1885—la.

Tailes de Fenêtres
Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada.

JACOB ERRATT
MAGASIN PALAIS DE MEUBLES
38 RUE RIDEAU.
N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine.

CHÉMIN DE FER INTERCOLONIAL.
Route de la Malle Royale, des Passagers et du fret entre la Canada et la Grande Bretagne, et Route directe entre l'Ouest et tous les points du bus du St-Laurent et de la Baie de Chaleur, aussi le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Ecosse, l'île du Prince Édouard, la Cape-Breton, Terre-Neuve, les Bermudes et la Jamaïque.
Des nouveaux et élégants chars-palais, réels de buffet et chers-dortoirs font partie de chaque train-express.
Les passagers qui s'en vont en Angleterre ou sur le Continent européen peuvent prendre le paquebot de la malle chaque Samedi avant-midi à Halifax, en partant de Toronto Mercredi après-midi.
Les expéditeurs de grains et de marchandises trouveront au port d'Halifax toutes les commodités désirables pour l'embarquement de leurs effets.
Depuis des années, l'expérience a démontré que l'Intercolonial et les lignes de paquebots qui font le service entre Halifax et Londres, Liverpool et Glasgow, aller et retour, constituent la voie la plus rapide entre le Canada et l'Angleterre pour le transport du fret.
Toutes informations relatives aux tarifs de transport de fret et de passagers peuvent être obtenues en s'adressant à E. KING, Agent de billets, No. 27, rue Sparks, Ottawa.
ROBERT B. MCODIE,
Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 place Kossin, rue York, Toronto.
D. POTTINGER,
Surintendant général.
Bureau du chemin de fer,
Montréal, N. B., 13 Nov. 1

Hotel du Castor
451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel. Prix modérés. Un téléphone est attaché à l'établissement.
E. CHEVRIER, propriétaire
Ottawa, 18 Mars 1884

PETITE VEROLE!
Ses marques peuvent être effacées